

”لو الدين, для родителей, والدين بى راى ,Für Eltern for parents

زندگى در يك محيط جديد آسان نيست.

ما به شما در مشكلات و مسايل كوچك و بزرگ كمك ميكنيم.

ما امين شما هستيم با ما در تماس شويد

سعيده منصورى ۰۱۷۶۴۳۳۹۶۵۸۱

خانم صادقى ۰۱۷۶۸۵۶۲۶۷۸۰

بى پنة فى طريقك تجد أن ال صععب من غريبه.

الأمور فى بي ساعدكم الوالدين دل يل ال صغيرة و الك بيرة.

كل لأن ال خصوصية، و ال ثقة تمام فى أسرة إلى يى ح تاج مناف رد

بى نانا صل

اسراء ۰۱۷۶۸۵۶۲۶۷۷۴

**It is difficult to find your way in an unfamiliar environment.**

Elternlotsen help with big and small matters.

Confidentially, because everyone needs a family!

Give us a call!

Israa Adam 0176-85626774

**Es ist schwer sich in einer fremden Umgebung zurechtzufinden**

**Elternlotsen helfen bei großen und kleinen Dingen**

im Vertrauen, weil jeder eine Familie braucht!

Rufen Sie uns an!

Ruth Lahann 0176-47193667

Esther Kromminga 0176-47192692

**Трудно решить проблему в чужом для тебя окружении.**

Мы, Elternlotsen, поможем Вам преодолеть Ваши трудности.

Мы все, как большая семья, всегда готовы прийти на помощь.

Доверьтесь нам.

Позвоните нам.

Lidia Borisow 0176-43394390

Ana Borisow 0151-27165326



# “Werden Sie Elternlotse!“

**Sie wissen wie schwer es ist in eine fremde Umgebung zu kommen?**

Möchten Sie neuen Familien alles zeigen?

Nehmen Sie an unserer Schulung teil und werden Sie Elternlotse und Mitglied in unserem Team!

Wir freuen uns auf ihren Anruf

Telefon 0176-47193667 Ruth Lahann

0176-47192692 Esther Kromminga



# „ Für Kooperationspartner“

## **Die Elternlotsen kommen aus verschiedenen Ländern und können...**

...über Ihre Einrichtung und Angebote informieren

...oder durch kleinere Projekte Ihr Angebot ergänzen

...sprachlich unterstützen z. B. bei Informationsgesprächen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Telefon            0176-47193667 Ruth Lahann

                          0176-47192692 Esther Kromminga

